

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTB4150B



# Посібник користувача

**PHILIPS**



# Зміст

<b>1 Важлива інформація</b>	2	
Безпека	2	
Догляд за виробом	3	
Турбота про довкілля	3	
Попередження про шкоду для здоров'я відео формату 3D	4	
<b>2 Система SoundStage</b>	4	
Головний блок	4	
Пульт дистанційного керування	5	
Роз'єми	6	
<b>3 Встановлення системи SoundStage</b>	7	
<b>4 Під'єднання і налаштування</b>	8	
Під'єднання до телевізора	8	
Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристрій	10	
Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)	11	
Під'єднання і налаштування домашньої мережі	12	
<b>5 Використання системи SoundStage</b>	14	
Доступ до головного меню	14	
Диски	14	
Відтворення аудіо через Bluetooth	16	
Відтворення музики через NFC	17	
Файли з даними	17	
USB-накопичувачі	18	
Параметри аудіо, відео та зображення	19	
Радіо	20	
MP3-програвач	21	
Пошук у Smart TV	21	
Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA	23	
Вибір параметрів звуку	25	
<b>6 Зміна параметрів</b>	27	
Налаштування мови	27	
Параметри зображення і відео	28	
Параметри аудіо	28	
<b>7 Оновлення програмного забезпечення</b>	30	
Порівняння версій програмного забезпечення	30	
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-накопичувача	31	
Оновлення програмного забезпечення через Інтернет	31	
<b>8 Специфікації пристрою</b>	32	
Регіональні коди	32	
Мультимедійні формати	32	
Формати файлів	33	
Bluetooth	33	
Аудіоформати	33	
Відеоформати	33	
Підсилювач	35	
Відео	35	
Звук	35	
Радіо	35	
USB	35	
Головний блок	35	
Гучномовці	36	
Сабвуфер	36	
Батареї пульта ДК	36	
Лазер	36	
<b>9 Усунення несправностей</b>	36	
<b>10 Примітка</b>	39	
Авторське право	39	
Програмне забезпечення з відкритим кодом	40	
Товарні знаки	40	
<b>11 Код мови</b>	42	
<b>12 Покажчик</b>	43	

# 1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

## Безпека

### Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Оберігайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберігайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

### Ризик короткого замикання або пожежі!

- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі

відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

### Ризик травмування користувача або пошкодження системи SoundStage

- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Видиме і невидиме лазерне випромінювання у разі відкривання. Уникайте впливу променів.
- Не торкайтесь дискової оптичної лінзи всередині відділення для дисків.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтесь виробом обережно.

### Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занависки або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

### Ризик отруєння і забруднення навколошнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Замінійте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

## Ризик проковтування батареї!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнуди, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батареї можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батареї завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батареї.
- Якщо відділення для батареї неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.



## Догляд за виробом

- Не кладіть у відділення для дисків ніяких інших предметів, окрім дисків.
- Не вставляйте у відділення для дисків деформованих або потрісканих дисків.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, вийміть диски з відділення для дисків.
- Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволокна.

## Турбота про довкілля



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/ЕС. Дізнайтесь про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристройів. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте стари пристрой зі звичайними побутовими сміттями.

Належна утилізація старого пристроя допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтесь про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Попередження про шкоду для здоров'я відео формату 3D

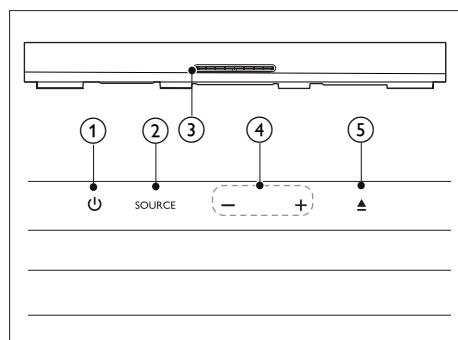
- Якщо Ви або хтось із Вашої сім'ї схильний до приступів епілепсії чи надто чутливий до світла, перед тим як переглядати вміст зі швидкою зміною зображень, мерехтінням світла або 3D-вміст, проконсультуйтесь з лікарем.
- Для запобігання запамороченню, головному болю чи втраті орієнтації не дивіться 3D-відео надто довго. У разі поганого самопочуття припиніть перегляд 3D-відео і тимчасово відкладіть потенційно небезпечні справи (наприклад, водіння машини), поки не зникнуть симптоми. Якщо симптоми не зникають, не відновлюйте перегляд 3D-відео, попередньо не проконсультувавшись із лікарем.
- Батьки повинні стежити за переглядом 3D-вмісту дітьми та за їх самопочуттям під час перегляду. Не рекомендується переглядати 3D-відео дітям до шести років, оскільки їхня зорова система ще недостатньо розвинена.

## 2 Система SoundStage

Вітаємо вас із покупкою та ласково просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, сповіщення про оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Головний блок

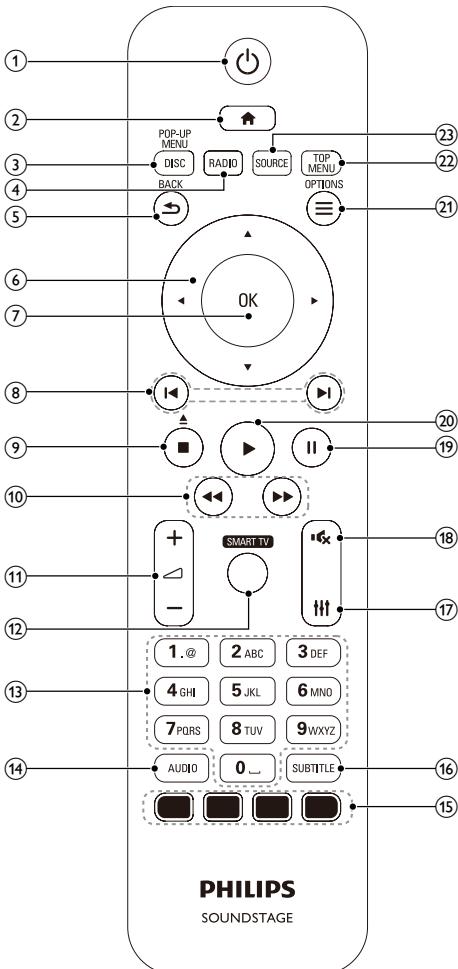
У цьому розділі подано огляд головного блока.



- ① ⏹ Вмикання системи SoundStage або перемикання в режим очікування.
- ② SOURCE Вибір аудіоджерела, відеоджерела, радіо чи режиму Bluetooth для системи SoundStage.
- ③ Відсік для диска
- ④ -/+ Зменшення або збільшення гучності.
- ⑤ ▲ Відкривання або закривання відсіку для дисків.

# Пульт дистанційного керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



## ① ⏹

- Вмикання системи SoundStage або перемикання в режим очікування.
- Коли увімкнено функцію EasyLink, натисніть та утримуйте цю кнопку щонайменше 3 секунди, щоб усі під'єднані пристрой, сумісні із HDMI CEC, перейшли у режим очікування.

## ② ⌂

Доступ до головного меню.

## ③ DISC/POP-UP MENU

- Доступ до диска.
- Доступ або вихід із меню диска під час його відтворення.

## ④ RADIO

Доступ до FM-радіо.

## ⑤ ↺ BACK

- Повернення до попереднього меню.
- У режимі радіо натисніть та утримуйте, щоб видалити попередньо встановлені радіостанції.

## ⑥ Кнопки навігації

- Навігація в меню.
- У режимі радіо натисніть стрілку ліворуч або праворуч, щоб розпочати автоматичний пошук.
- У режимі радіо натискайте кнопки вгору або вниз, щоб налаштувати радіочастоту.

## ⑦ OK

Підтвердження введення або вибору.

## ⑧ ▶/◀

- Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
- Вибір попередньо налаштованої станції в режимі радіо.

## ⑨ ■/▲

- Зупинка відтворення.
- Натисніть та утримуйте протягом 3 секунд, щоб відкрити або закрити відсік для дисків чи вийняти диск.

## ⑩ ◀◀/▶▶

Пошук назад або вперед. Натискайте кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку.

## ⑪ ▲/+/-

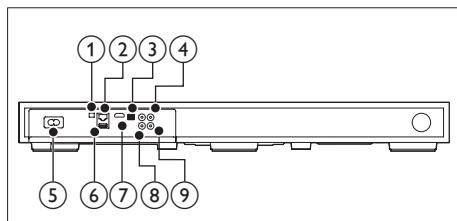
Збільшення або зменшення рівня гучності.

## ⑫ SMART TV

Доступ до Інтернет-послуги Smart TV.

- (13) Буквено-цифрові кнопки**  
Введення цифр або літер (методом написання SMS-повідомлень).
- (14) AUDIO**  
Вибір мови аудіосупроводу або каналу.
- (15) Кольорові кнопки: вибір завдань або параметрів для дисків Blue-ray.**
- (16) SUBTITLE**  
Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
- (17) ¶**  
Вхід або вихід з меню параметрів звуку.
- (18) \***  
Вимкнення або відновлення звуку.
- (19) II**  
Призупинення відтворення.
- (20) ▶**  
Відтворення або відновлення відтворення.
- (21) ≡ OPTIONS**
  - Доступ до додаткових параметрів відтворення під час відтворення вмісту диска або USB-накопичувача.
  - Налаштування радіостанції у режимі радіо.
- (22) TOP MENU**  
Доступ до головного меню диска.
- (23) SOURCE**  
Вибір джерела вхідного аудіосигналу чи режиму Bluetooth.

## Роз'єми на задній панелі

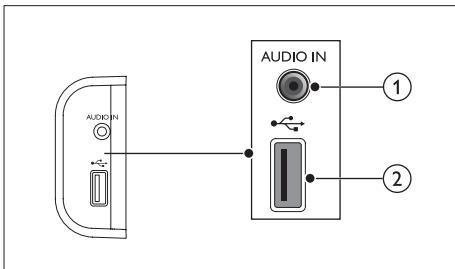


- (1) FM ANTENNA**  
Під'єднайте FM-антену, що додається.
- (2) ETHERNET**  
Під'єднання до роз'єму ETHERNET на широкосмуговому модемі або маршрутизаторі.
- (3) OPTICAL IN**  
Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.
- (4) VIDEO OUT**  
Під'єднання до композитного відеовиходу на телевізорі.
- (5) AC MAINS ~**  
Під'єднання до мережі.
- (6) USB**
  - Вхід для відтворення аудіо, відео та зображені, збережених на USB-накопичувачі.
  - Доступ до BD-Live.
- (7) HDMI OUT (ARC)**  
Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.
- (8) AUX IN**  
Під'єднання до аналогового аудіовиходу на телевізорі або на іншому аналоговому пристрої.
- (9) КОАКСІАЛЬНИЙ ВХІД**  
Під'єднання до коаксіального аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

## Роз'єми

У цьому розділі подано огляд роз'ємів на системі SoundStage.

## Роз'єми на бічній панелі



### ① AUDIO IN

Аудіовхід із MP3-програвача (3,5-мм роз'єм).

### ②

- Вхід для відтворення аудіо, відео та зображень, збережених на USB-накопичувачі.
- Доступ до BD-Live.

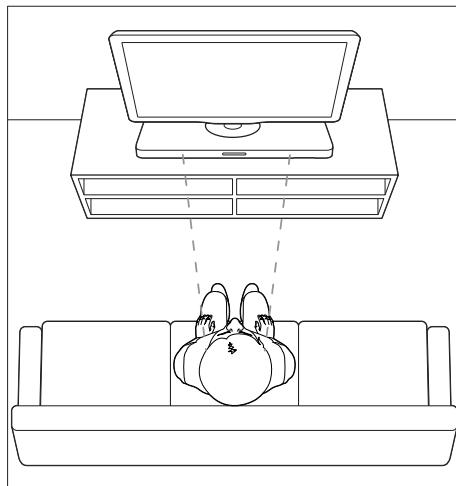
# 3 Встановлення системи SoundStage

Цю систему SoundStage розроблено для встановлення під телевізором.

### ! Увага!

- Систему SoundStage розроблено для телевізорів вагою не більше 22 кг. Не ставте телевізор з ЕПТ на систему SoundStage.
- Не ставте систему SoundStage на нестійкий візок, підставку, кронштейн або стіл. Інакше система SoundStage може впасти та серйозно травмувати дитину чи дорослого й сильно пошкодити виріб.
- Слідкуйте, щоб не було закрито вентиляційні отвори на задній панелі.
- Не змінюйте положення системи SoundStage після встановлення на ней телевізора.

- ### 1
- Поставте систему SoundStage на будь-яку рівну та стійку поверхню біля телевізора. Потім поставте телевізор на систему SoundStage.



- 2** Платформа телевізора має знаходитися посередині системи, а не звисати над її краями.



### Порада

- Якщо платформа телевізора надто велика, щоб поміститися на системі SoundStage, поставте SoundStage в інше місце (наприклад, на відкриту полицю під телевізором), але недалеко від телевізора, щоб досягав аудіокабель. Також телевізор можна прикріпити до стіни над системою SoundStage.
- Якщо телевізор постачається із пристроям проти перевертання, встановіть його відповідно до інструкцій виробника та врегулюйте прив'язь після встановлення телевізора на систему SoundStage.
- У разі встановлення системи SoundStage у шафу чи на полицю для оптимального відтворення звуку слідкуйте, щоб передня частина SoundStage була якомога ближче до переднього краю поліці.
- У разі встановлення системи SoundStage біля стіни слідкуйте, щоб між стіною і задньоюпанеллю SoundStage було щонайменше 2,5 см вільного місця.

## 4 Під'єднання і налаштування

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання системи SoundStage до телевізора та інших пристрійв і її налаштування.

Про основні під'єднання системи SoundStage та аксесуари читайте в короткому посібнику.



### Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрой від'єднано від розеток.

## Під'єднання до телевізора

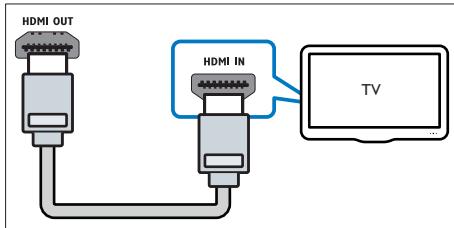
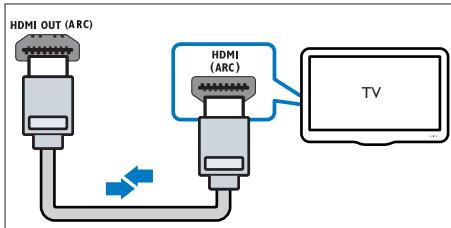
Під'єднуйте систему SoundStage до телевізора та переглядайте відео. Аудіо з телевізора можна чути через систему SoundStage.

Використовуйте найкращий тип з'єднання на системі SoundStage і телевізорі.

### Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)

#### Найкраща якість відео

Система SoundStage підтримує версію HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Якщо телевізор підтримує з'єднання HDMI ARC, можна прослуховувати аудіо з телевізора через систему SoundStage за допомогою кабелю HDMI.



- 1** За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на системі SoundStage із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
  - Роз'єм **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення.  
Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- 2** На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
  - HDMI-CEC – це технологія, яка дає можливість керувати різними пристроями, які підтримують зв'язок CEC і з'єднані кабелем HDMI, за допомогою одного пульта дистанційного керування. Наприклад, натисненням однієї кнопки можна регулювати гучність як на телевізорі, так і на під'єднаній системі SoundStage.
- 3** Якщо аудіо з телевізора не чути через систему SoundStage, налаштуйте його відтворення вручну (див. 'Налаштування відтворення аудіо' на сторінці 12).

## Варіант № 2: під'єднання до телевізора за допомогою стандартного з'єднання HDMI

### Найкраща якість відео

Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, з'єднуйте його із системою SoundStage за допомогою стандартного з'єднання HDMI.

- 1** За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на системі SoundStage із роз'ємом **HDMI** на телевізорі.
- 2** Під'єднайте аудіокabel, щоб прослуховувати аудіо з телевізора через систему SoundStage (див. 'Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристрой' на сторінці 10).
- 3** На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
  - HDMI-CEC – це технологія, яка дає можливість керувати різними пристроями, які підтримують зв'язок CEC і з'єднані кабелем HDMI, за допомогою одного пульта дистанційного керування. Наприклад, натисненням однієї кнопки можна регулювати гучність як на телевізорі, так і на під'єднаній системі SoundStage (див. 'Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)' на сторінці 11).
- 4** Якщо аудіо з телевізора не чути через систему SoundStage, налаштуйте його відтворення вручну (див. 'Налаштування відтворення аудіо' на сторінці 12).



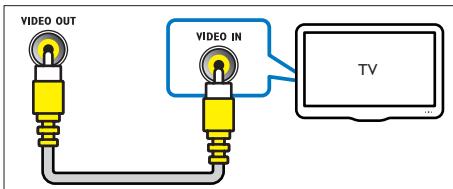
### Примітка

- Якщо телевізор обладнано роз'ємом DVI, для під'єднання до нього системи домашнього кінотеатру можна скористатися адаптером HDMI/DVI. Однак, деякі функції можуть бути недоступними.

## Варіант № 3: під'єднання до телевізора за допомогою композитного відеокабелю

### Стандартна якість відео

Якщо телевізор не має роз'ємів HDMI, використовуйте композитне відео з'єднання. Композитне з'єднання не підтримує відтворення відео високої чіткості.



**1** За допомогою композитного відеокабелю з'єднайте роз'єм **VIDEO OUT** на системі SoundStage із роз'ємом **VIDEO IN** на телевізорі.

- Композитний відеороз'єм може мати позначення **AV IN**, **COMPOSITE** або **BASEBAND**.

**2** Під'єднайте аудіокабель, щоб прослуховувати аудіо з телевізора через систему SoundStage (див. 'Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристрой' на сторінці 10).

**3** Під час перегляду телепрограм кілька разів натисніть на системі SoundStage кнопку **SOURCE**, щоб вибрати відповідний аудіовхід.

**4** Під час перегляду відео перемініть телевізор на відповідний відеовхід. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.

## Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристрой

Відтворюйте аудіо з телевізора або інших пристрой за допомогою системи SoundStage.

Використовуйте найкращий тип з'єднання на телевізорі, системі SoundStage та інших пристроях.

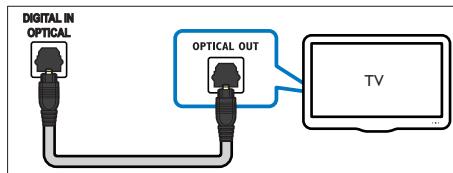


### Примітка

- Якщо систему SoundStage під'єднано до телевізора за допомогою з'єднання HDMI ARC, аудіоз'єднання не потрібне (див. 'Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)' на сторінці 8).

## Варіант №1: під'єднання аудіо за допомогою цифрового оптичного кабелю

### Найкраща якість звуку

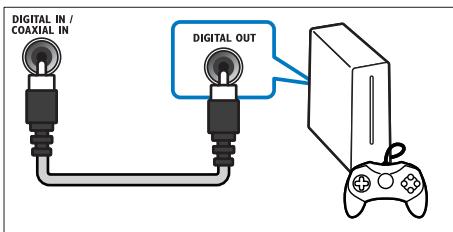


**1** За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL IN** на системі SoundStage із роз'ємом **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрой.

- Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **SPDIF** або **SPDIF OUT**.

## Варіант №2: під'єднання аудіо за допомогою цифрового коаксіального кабелю

Хороша якість звуку

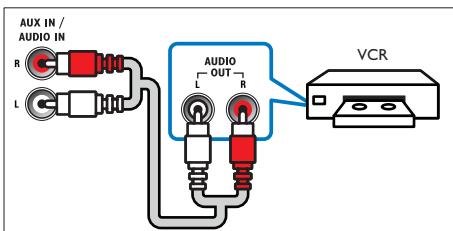


- 1 За допомогою коаксіального кабелю з'єднайте роз'єм **КОАКСІАЛЬНИЙ ВХІД** на системі SoundStage із роз'ємом **COAXIAL/DIGITAL OUT** на телевізорі або іншому пристройі.
  - Цифровий коаксіальний роз'єм може мати позначення **DIGITAL AUDIO OUT**.

## Варіант № 3: під'єднання аудіо за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку

- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **AUX IN** на системі SoundStage із роз'ємом **AUDIO OUT** на телевізорі або іншому пристройі.



## Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)

Ця система SoundStage підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями, сумісними із системою EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування.



### Примітка

- Залежно від виробника функція HDMI-CEC має багато назв. Інформацію про пристрой можна знайти в посібнику користувача цього пристроя.
- Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональності сумісності з усіма пристроями HDMI-CEC.

### Перед використанням

- Під'єднайте систему SoundStage до пристроя, сумісного з HDMI-CEC, за допомогою з'єднання HDMI.
- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику, після чого перемкніть телевізор на відповідне джерело для системи SoundStage.

## Увімкнення функції EasyLink

- 1 Натисніть **▲**.
- 2 Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть **[EasyLink] > [EasyLink] > [Увімк.]**
- 4 На телевізорі та інших під'єднаних пристроях увімкніть функцію керування HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора або інших пристрояв.
  - На телевізорі виберіть для функції виведення аудіо параметр "Підсилювач" (замість гучномовців телевізора). Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.

## Елементи керування EasyLink

Завдяки функції EasyLink керувати системою SoundStage, телевізором та іншими під'єднаними пристроями, сумісними з HDMI-CEC, можна за допомогою одного пульта дистанційного керування.

- **[Відтворення одним дотиком]** (увімкнення одним дотиком): вставивши відеодиск у відділення для дисків, натисніть ►, щоб увімкнути телевізор із режиму очікування, і розпочніть відтворення диска.
- **[Режим очікування одним дотиком]** (перехід у режим очікування одним дотиком): якщо увімкнено функцію переходу в режим очікування одним дотиком, систему SoundStage можна перемикати в режим очікування за допомогою пульта дистанційного керування телевізора або інших пристрій HDMI-CEC.
- **[Керування аудіосистемою]** (керування звуком системи): якщо увімкнено функцію керування звуком системи, аудіосигнал під'єднаного пристроя автоматично виводиться через систему SoundStage в разі відтворення його вмісту.
- **[Присвоєння аудіовходів]** (присвоєння аудіовходів): якщо функція керування звуком системи не працює, присвойте під'єднаний пристрій відповідному аудіороз'єму на системі SoundStage (див. 'Налаштування відтворення аудіо' на сторінці 12).



### Примітка

- Щоб змінити параметри функції керування EasyLink, натисніть ▶, виберіть [Налаштування] > [EasyLink].

## Налаштування відтворення аудіо

Якщо аудіо з під'єднаного пристроя не чути через гучномовці системи SoundStage, виконайте такі дії:

- перевірте, чи функцію EasyLink увімкнено на всіх пристроях (див. 'Увімкнення функції EasyLink' на сторінці 11), та
  - на телевізорі виберіть для функції виведення аудіо параметр "Підсилювач" (замість гучномовців телевізора). Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора;
  - налаштуйте функцію керування звуком EasyLink.
- 1 Натисніть ▶.
  - 2 Виберіть [Налаштування], потім натисніть OK.
  - 3 Виберіть [EasyLink] > [Керування аудіосистемою] > [Увімк.]
    - Для відтворення аудіо за допомогою гучномовців телевізора виберіть [Вимк.] та пропустіть подані нижче кроки.
  - 4 Виберіть [EasyLink] > [Присвоєння аудіовходів].
  - 5 Виконайте вказівки на екрані, щоб присвоїти під'єднаний пристрій аудіовходам на системі SoundStage.
    - Якщо систему SoundStage під'єднати до телевізора за допомогою з'єднання HDMI ARC, аудіосигнал телевізора слід присвоювати входу ARC на системі SoundStage.

## Під'єднання і налаштування домашньої мережі

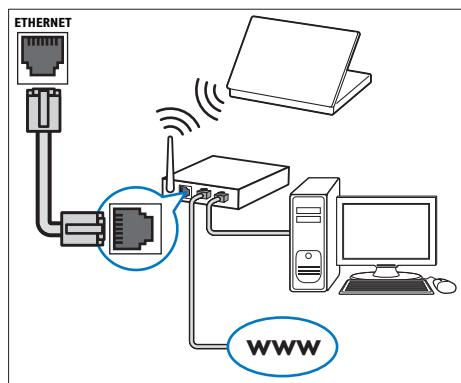
Під'єднайте систему SoundStage до мережевого маршрутизатора і насолоджуйтесь:

- перенесеним мультимедійним вмістом (див. 'Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA' на сторінці 23)

- Smart TV (див. 'Пошук у Smart TV' на сторінці 21)
- програмами BD-Live (див. 'Функція BD-Live на дисках Blu-ray' на сторінці 16)
- оновленням програмного забезпечення (див. 'Оновлення програмного забезпечення через Інтернет' на сторінці 31)

## ! Увага!

- Ознайомтеся із принципами роботи маршрутизатора мережі, програмного забезпечення медіасервера та мережевого з'єднання. За необхідності прочитайте документацію, що додається до компонентів мережі. Компанія Philips не відповідає за втрату або пошкодження даних.



## Перед використанням

- Для користування Smart TV та оновлення програмного забезпечення маршрутизатор мережі повинен мати доступ до високошвидкісного Інтернету без обмежень, встановлених шлюзами безпеки або іншими системами захисту.
- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику, після чого перемкніть телевізор на відповідне джерело для системи SoundStage.

## Налаштування дротової мережі

### Що потрібно?

- Мережевий кабель (RJ45 прямолінійний).
- Маршрутизатор мережі (з увімкненим протоколом DHCP).

- 1 За допомогою мережевого кабелю під'єднайте маршрутизатор мережі до роз'єму **ETHERNET** на системі SoundStage.
- 2 Натисніть **▲**.
- 3 Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 4 Виберіть **[Мережа] > [Встановлення мережі] > [Дротова (Ethernet)]**.
- 5 Виконайте вказівки на екрані, щоб завершити налаштування.
  - У разі збою під'єднання виберіть **[Повторити спробу]** і натисніть **OK**.
- 6 Виберіть **[Завершити]** і натисніть **OK**, щоб вийти.
  - Щоб переглянути параметри мережі, виберіть **[Налаштування] > [Мережа] > [Переглянути параметри мережі]**.

## Персоналізація мережевого імені

Дайте називу системі SoundStage, щоб легко розпізнавати її у домашній мережі.

- 1 Натисніть **▲**.
- 2 Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть **[Мережа] > [Назвіть свій виріб:]**.
- 4 Натисніть **Буквено-цифрові кнопки**, щоб ввести називу.
- 5 Виберіть **[Готово]** і натисніть **OK**, щоб вийти.

# 5 Використання системи SoundStage

У цьому розділі подано інформацію про використання системи SoundStage для відтворення медіафайлів із різних джерел.

## Перед використанням

- Виконайте потрібні під'єднання, описані в короткому посібнику та в посібнику користувача.
- Перемікніть телевізор на потрібне джерело для системи SoundStage.

## Доступ до головного меню

Головне меню забезпечує легкий доступ до під'єднаних пристрій, налаштування та інших корисних функцій системи SoundStage.

- Натисніть .  
→ З'явиться головне меню.
- Натискайте кнопки **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати один із пунктів:
  - [Відтворення диска]**: запуск відтворення диска.
  - [Огляд USB]**: доступ до оглядача вмісту USB-накопичувача.
  - [Smart TV]**: доступ до Smart TV.
  - [Огляд мережі ПК]**: доступ до оглядача вмісту комп'ютера.
  - [Налаштування]**: доступ до меню для зміни налаштувань відео, аудіо тощо.
- Щоб вийти, натисніть .

## Диски

Ця система SoundStage дозволяє відтворювати диски DVD, VCD, компакт-диски та диски Blu-ray. Вона також дозволяє відтворювати диски, записані самостійно (наприклад, диски CD-R із фотографіями, відеофайлами та музикою).

- 1 Вставте диск у систему SoundStage.
- 2 Якщо відтворення диска не починається автоматично, натисніть **DISC** або виберіть **[Відтворення диска]** у головному меню.
- 3 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування (див. "Кнопки відтворення" на сторінці 14).
  - Незначний шум під час відтворення диска Blu-ray – це нормальне явище. Це не означає, що система SoundStage є несправною.

## Кнопки відтворення

Кнопка	Дія
Кнопки навігації	Навігація в меню. Вгору/вниз: Поворот зображень проти або за годинниковою стрілкою.
OK	Підтвердження введення або вибору.
► (Відтворення)	Відтворення або відновлення відтворення.
	Призупинення відтворення.
■ / ▲	Зупинка відтворення. Натискайте та утримуйте довше трьох секунд для відкривання або закривання відділення для дисків.
◀ / ▶	Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.

Кнопка	Дія
◀◀ / ▶▶	Швидкий пошук назад або вперед. Повільний пошук назад або вперед під час призупинення відтворення відео.
REPEAT	Увімкнення або вимкнення режиму повторного відтворення.
SUBTITLE	Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
DISC/ POP-UP MENU	Доступ або вихід із меню диска.
OPTIONS	Доступ до додаткових параметрів під час відтворення аудіо-, відеофайлів або мультимедійних файлів (див. 'Параметри аудіо, відео та зображення' на сторінці 19).

## Що потрібно?

- 3D-телевізор
- 3D-окуляри, сумісні з 3D-телевізором
- Диски Blu-ray із 3D-вмістом
- Високошвидкісний кабель HDMI

- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI під'єднайте систему SoundStage до телевізора з підтримкою формату 3D.
- 2 Перевірте, чи активовано параметр 3D-відео. Натисніть **»,** виберіть **[Налаштування] > [Відео] > [Перегляд 3D-відео] > [Авто]**.
  - Для відтворення 3D-дисків у режимі 2D вибираєте **[Вимк.]**.
- 3 Розпочніть відтворення диска Blu-ray 3D та одягніть 3D-окуляри.
  - Під час пошуку відео та в деяких режимах відтворення відео відтворюється у форматі 2D. Формат 3D стає доступним після відновлення відтворення.



## Примітка

- Для запобігання мерехтінню змініть яскравість дисплея.

## Функція Bonus View на дисках Blu-ray

Насолоджуйтесь переглядом додаткового контенту (наприклад коментарів) на дисках Blu-ray із підтримкою функції Bonus View у маленькому вікні. Функція Bonus View відома також як "картинка в картинці".

- 1 Увімкніть функцію Bonus View у меню диска Blu-ray.
  - Відобразиться меню параметрів.
- 2 Під час відтворення відео натисніть **OPTIONS**.
  - Відобразиться меню параметрів.

## Відтворення дисків Blu-ray 3D

Система SoundStage дозволяє відтворювати 3D-відео на дисках Blu-ray. Перед тим як відтворювати диск із 3D-вмістом, прочитайте попередження про шкоду для здоров'я відео формату 3D.

- 3** Виберіть [Вибір PIP] > [Картинка в картинці].
  - Залежно від відео з'явиться меню PIP [1] або [2].
  - Щоб вимкнути функцію Bonus View, виберіть [Вимк.].
- 4** Виберіть [2-га мова аудіосупроводу] або [2-га мова субтитрів].
- 5** Виберіть потрібну мову та натисніть OK.

## Функція BD-Live на дисках Blu-ray

Користуйтеся додатковими можливостями, що пропонують диски Blu-ray із вмістом BD-Live, наприклад чатами з режисером, найновішими кіноанонсами, іграми, шпалерами та мелодіями дзвінка.

Наявність послуг BD-Live та вміст залежать від диска.

### Що потрібно?

- Диск Blu-ray із вмістом BD-Live
- USB-накопичувач ємністю щонайменше 1 ГБ

- 1** Під'єднайте систему SoundStage до домашньої мережі з доступом до Інтернету.
- 2** Під'єднайте USB-накопичувач до роз'єму справа на системі SoundStage для завантаження вмісту BD-Live.
- 3** Натисніть і виберіть [Налаштування] > [Додаткові] > [Захист BD-Live] > [Вимк.].
  - Щоб вимкнути функцію BD-Live, виберіть [Увімк.].
- 4** У меню диска виберіть піктограму BD-Live, тоді натисніть OK.
  - ↳ Почнеться завантаження BD-Live. Тривалість завантаження залежить від диска та під'єднання до Інтернету.
- 5** Натисніть Кнопки навігації, щоб перейти до функції BD-Live, після чого натисніть OK, щоб вибрати потрібний пункт.



### Примітка

- Щоб очистити пам'ять накопичувача, натисніть , виберіть [Налаштування] > [Додаткові] > [Очистити пам'ять].

## Відтворення аудіо через Bluetooth

За допомогою Bluetooth з'єднайте систему SoundStage із пристроєм з підтримкою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефоном Android чи ноутбуком) і слухайте аудіофайли, збережені на пристрой, через SoundStage.

### Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP та версією Bluetooth 2.1 + EDR.
- Робочий діапазон між системою SoundStage і пристроею Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

- 1** Кілька разів натисніть SOURCE, щоб вибрати режим Bluetooth.
  - ↳ На дисплей з'явиться індикація [BT].
- 2** На пристрой Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth, знайдіть і виберіть назву системи SoundStage для з'єднання (про увімкнення функції Bluetooth читайте в посібнику користувача пристроя Bluetooth).
  - Якщо з'явиться запит щодо пароля, введіть "0000".
- 3** Зачекайте, поки виріб подасть звуковий сигнал.
  - ↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на дисплей з'явиться індикація [BT\_RE].
  - ↳ У разі помилки з'єднання на дисплей все ще відображається індикація [BT].

- 4** Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої Bluetooth.
- Якщо під час відтворення Вам телефонують, відтворення музики призупиняється.
  - Якщо передача музики переривається, перемістіть пристрій Bluetooth ближче до системи SoundStage.
- 5** Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.
- Коли повернется у режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.
-  **Примітка**
- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроєм і системою SoundStage, такі як стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрії поблизу, які працюють на тій самій частоті.
  - Щоб з'єднати систему SoundStage з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть та утримуйте ► на пультах дистанційного керування для від'єднання пристрію Bluetooth, який наразі під'єднано.

## Відтворення музики через NFC

NFC (зв'язок на невеликих відстанях) – це технологія, що створює зв'язок на невеликій відстані між NFC-сумісними пристроями, наприклад мобільними телефонами.

### Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із функцією NFC.
- Для з'єднання у пару прикладіть NFC-пристрій до позначки **NFC** на цьому виробі.
- Робочий діапазон між головним блоком (лівим і правим гучномовцями) і пристроеом NFC становить приблизно 10 метрів.

- 1** На пристрої Bluetooth увімкніть функцію NFC (детальну інформацію читайте в посібнику користувача пристроя).
- 2** Торкніться NFC-пристроєм позначки **NFC** на цьому виробі та тримайте доти, поки цей вироб не подасть звуковий сигнал.
- Пристрій NFC під'єднано до цього виробу через Bluetooth. З'явиться напис **[BT]**.
- 3** Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої NFC.
- Щоб роз'єднати пристрій, знову торкніться пристроеом NFC позначки **NFC** на цьому виробі.

## Файли з даними

Система SoundStage дозволяє відтворювати зображення, аудіо- та відеофайли, збережені на диску або USB-накопичувачі. Перед відтворенням файлу перевірте, чи його формат підтримується системою SoundStage.

- 1** Розпочніть відтворення файлів, збережених на диску або USB-накопичувачі.
- 2** Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку ■.
- Щоб відновити відтворення відео з місця зупинки, натисніть ►.
  - Щоб відтворити відео спочатку, натисніть OK.

 **Примітка**

- Щоб відтворити файли, захищені технологією DivX DRM, під'єднайте систему SoundStage до телевізора за допомогою кабелю HDMI.

## Субтитри

Якщо відео має субтитри кількома мовами, виберіть потрібну мову.



## Примітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл. Наприклад, якщо назва відеофайлу "movie.avi", дайте файлу субтитрів назву "movie.srt" або "movie.sub".
- Система SoundStage підтримує такі формати файлів: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi та .sam. Якщо субтитри не відображаються належним чином, змініть набір символів.

- Щоб вибрати потрібну мову, під час відтворення відео натисніть **SUBTITLE**.
- Для відео DivX: якщо субтитри не відображаються належним чином, виконайте кроки нижче, щоб змінити набір символів.
- Натисніть **OPTIONS**.  
↳ Відобразиться меню параметрів.
- Виберіть **[Набір символів]**, а потім виберіть набір символів, що підтримує субтитри.

Набір символів	Мова
<b>[Стандартні]</b>	албанська, англійська, гельська, голландська, датська, італійська, іспанська, курдська (латинське письмо), німецька, норвезька, португальська, турецька, фінська, французька та шведська
<b>[Центрально-європ.]</b>	албанська, англійська, голландська, ірландська, німецька, польська, румунська, сербська, словацька, словенська, угорська, хорватська та чеська
<b>[Кирилиця]</b>	англійська, білоруська, болгарська, македонська, молдавська, російська, сербська та українська
<b>[Грецька]</b>	грецька
<b>[Балтійський]</b>	естонська, латвійська та литовська

## Код VOD для DivX

Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням у системі SoundStage, зареєструйте систему SoundStage на веб-сайті [www.divx.com](http://www.divx.com), використавши для цього код DivX VOD.

- Натисніть **Home**.
- Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- Виберіть **[Додаткові] > [Код DivX® VOD]**.  
↳ З'явиться реєстраційний код DivX VOD для системи SoundStage.

## USB-накопичувачі

Насолоджуйтесь зображеннями, аудіо та відео, збереженими на USB-накопичувачі (такому як програвач MP4 або цифровий фотоапарат).

### Що потрібно?

- USB-накопичувач, відформатований для файлової системи FAT або NTFS і сумісний із класом носіїв великої ємності.
- Мультимедійний файл в одному з підтримуваних форматів файлів (див. 'Формати файлів' на сторінці 33).



## Примітка

- У разі використання кабельного USB-подовжувача, концентратора USB або універсального USB-пристрою для зчитування USB-накопичувач може бути не розпізнано.

- Під'єднайте USB-накопичувач до роз'єму **USB** на системі SoundStage.
- Натисніть **Home**.
- Виберіть **[огляд USB]**, потім натисніть **OK**.  
↳ З'явиться оглядач вмісту.

- 4** Виберіть файл і натисніть **OK**.
- 5** Для керування відтворенням використовуйте кнопки відтворення (див. 'Кнопки відтворення' на сторінці 14).

---

## Параметри аудіо, відео та зображення

Використовуйте додаткові функції під час відтворення зображень, аудіо- та відеофайлів із диска чи USB-накопичувача.

---

### Параметри аудіо

Під час відтворення аудіо повторно прослуховуйте аудіодоріжку, диск або папку.

- 1** Кілька разів натисніть **OPTIONS** для перегляду таких функцій:
  - Повтор поточної доріжки або файлу.
  - Повтор усіх доріжок на диску або в папці.
  - Вимкнення режиму повторення.

---

### Параметри відео

Під час перегляду відео вибирайте такі параметри, як субтитри, мова аудіосупроводу, пошук за часом і налаштування зображення. Залежно від відеоджерела деякі параметри недоступні.

- 1** Натисніть кнопку **OPTIONS**.  
↳ З'явиться меню параметрів відео.
- 2** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - **[Інфо]**: Відображення відомостей про матеріал, що відтворюється.
  - **[Мова аудіо]**: Вибір мови аудіосупроводу для відео.
  - **[Мова субтитрів]**: Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
  - **[Зміщення субтитрів]**: Зміна розміщення субтитрів на екрані.

- **[Набір символів]**: Вибір набору символів, що підтримує субтитри DivX.
- **[Пошук за часом]**: Перехід до потрібного моменту відео за допомогою введення часу сцени.
- **[2-га мова аудіосупроводу]**: Вибір другої мови аудіосупроводу для відео Blu-ray.
- **[2-га мова субтитрів]**: Вибір другої мови субтитрів для відео Blu-ray.
- **[Заголовки]**: Вибір потрібного заголовка.
- **[Розділи]**: Вибір потрібного розділу.
- **[Список кутів]**: Вибір іншого кута камери.
- **[Меню]**: Відображення меню диска.
- **[Вибір PIP]**: Відображення вікна "картичка в картинці" під час відтворення диска Blu-ray з підтримкою Bonus View.
- **[Масштабування]**: Збільшення відеосцени або зображення. Натисніть кнопку **Кнопки навігації** (ліворуч/праворуч), щоб вибрати коефіцієнт масштабування.
- **[Повтор]**: Повтор розділу або заголовка.
- **[Повтор А-В]**: Позначення двох пунктів у межах розділу чи доріжки для повторення або вимкнення режиму повтору.
- **[Параметри зображення]**: Вибір попередньо визначеного параметра колору.

---

### Параметри зображення

Переглядаючи зображення, масштабуйте його, обертаєте, змінюйте налаштування і додавайте анімацію до слайдів.

- 1** Натисніть **OPTIONS**.  
↳ Відкриється меню параметрів зображення.

**2** Натисніть Кнопки навігації та OK, щоб вибрати і змінити один із таких параметрів:

- **[Інфо]:** Відображення відомостей про зображення.
- **[Поворот +90]:** Обертання зображення на 90 градусів за годинниковою стрілкою.
- **[Поворот -90]:** Обертання зображення на 90 градусів проти годинникової стрілки.
- **[Масштабування]:** Збільшення відеосцени або зображення.  
Натисніть кнопку **Кнопки навігації** (ліворуч/праворуч), щоб вибрати коефіцієнт масштабування.
- **[Тривалість відобр. слайдів]:** Встановлення швидкості відтворення зображень під час показу слайдів.
- **[Анімація слайдів]:** Вибір анімації для показу слайдів.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.
- **[Повтор]:** Повтор вибраної папки.

## Показ слайдів із музичним супроводом

Якщо файли із зображеннями та аудіофайлами збережено на одному диску чи USB-накопичувачі, можливий показ слайдів із музичним супроводом.

- 1 Виберіть аудіодоріжку і натисніть кнопку OK.
- 2 Натисніть ↲ BACK і перейдіть до папки із зображенням.
- 3 Виберіть потрібне зображення і натисніть ►, щоб розпочати показ слайдів.
- 4 Щоб зупинити показ слайдів, натисніть кнопку ■.
- 5 Щоб зупинити відтворення музики, натисніть кнопку ■ ще раз.



### Примітка

- Аудіоформат і формат зображення повинні підтримуватися системою SoundStage (див. 'USB' на сторінці 35).

## Радіо

Слухайте FM-радіо за допомогою системи SoundStage та зберігайте до 40 радіостанцій.



### Примітка

- АМ-радіо та цифрове радіо не підтримуються.
- Якщо не буде виявлено жодного стереосигналу, з'явиться підказка щодо повторного налаштування радіостанцій.

**1** Під'єднайте FM-антену до роз'єму **FM ANTENNA** на системі SoundStage.

- Для забезпечення оптимального сигналу ставте антenu подалі від телевізора або інших джерел випромінювання.

**2** Натисніть **RADIO** на пульти дистанційного керування, щоб перейти до радіо.

- ↳ Якщо радіостанції вже налаштовано, відтворюватиметься радіостанція, яку Ви слухали останньою.
- ↳ Якщо не налаштовано жодної радіостанції, на дисплей з'явиться повідомлення **[AUTO INSTALL... PRESS PLAY]**. Натисніть ►, щоб налаштувати радіостанції.

**3** За допомогою пульта дистанційного керування прослухайте або увімкніть потрібну радіостанцію.

## Кнопки відтворення

Кнопка	Дія
◀ / ▶	Вибір попередньо встановленої або радіостанції.
Буквеночислові кнопки	
Кнопки навігації	Вліво/вправо: Пошук радіостанції. Вгору/вниз: Налаштування радіочастоти.
■	Натисніть кнопку, щоб зупинити налаштування радіостанцій.
BACK	Натисніть і утримуйте, щоб видалити попередньо встановлену радіостанцію.
OPTIONS	Вручну: 1) Натисніть OPTIONS. 2) Натисніть ▶, щоб вибрати встановлену станцію. 3) Натисніть OPTIONS ще раз, щоб зберегти радіостанцію. Автоматично: натисніть та утримуйте протягом 3 секунд, щоб переналаштувати радіостанції.
SUBTITLE	Перемикання між стерео- та монозвуком.

## Налаштування частоти

У деяких країнах можна вибрати одне з двох значень кроку сітки пошуку FM-радіостанцій – 50 кГц або 100 кГц.

- 1 Натисніть RADIO на пульті дистанційного керування, щоб перейти до радіо.
- 2 Натисніть ■.
- 3 Натисніть та утримуйте ▶ (Відтворення), щоб змінити значення кроку сітки на 50 кГц або 100 кГц.

## MP3-програвач

Під'єднуйте MP3-програвач і слухайте аудіофайли.

### Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

- 1 За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO IN** на системі SoundStage.
  - У разі використання 6,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до системи SoundStage за допомогою перехідника з 3,5-мм і 6,5-мм роз'ємами.
- 2 Кілька разів натискайте кнопку **SOURCE**, поки на дисплей не з'явиться індикація **[AUDIO]**.
- 3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли.

## Пошук у Smart TV

Використовуйте Smart TV для доступу до різноманітних Інтернет-програм та спеціально налаштованих веб-сайтів. Для участі в інтерактивному обговоренні послуг Smart TV відвідайте форум Smart TV за адресою [www.supportforum.philips.com](http://www.supportforum.philips.com)



### Примітка

- Компанія Koninklijke Philips Electronics N.V. не відповідає за вміст, що надається постачальниками послуги Smart TV.

- 1 Під'єднайте систему SoundStage до домашньої мережі з високошвидкісним доступом до Інтернету (див. "Під'єднання і налаштування домашньої мережі" на сторінці 12).

- 2** Натисніть .
- 3** Виберіть [Smart TV], потім натисніть **OK**.
- 4** Виконайте вказівки на екрані, щоб підтвердити повідомлення на екрані.  
↳ З'явиться початкова сторінка Smart TV.
- 5** Використовуйте пульт дистанційного керування для вибору програм і введення тексту (наприклад, адреси електронної пошти, URL-адреси, паролів тощо) (див. 'Навігація Smart TV' на сторінці 22).

## Навігація Smart TV

Кнопка	Дія
Кнопки навігації	Вибір програми або навігація.
OK	Підтвердження введення або вибору. Доступ до екранної клавіатури для введення тексту.
BACK	Повернення до попередньої сторінки. Видалення символа у будь-якому текстовому полі.
OPTIONS	Доступ до параметрів, що стосуються поточної дії.
Буквено-цифрові кнопки	Введення символів у полі введення тексту.
Кольоворові кнопки (червона)	Доступ до екранної клавіатури для введення тексту.
	Вихід із порталу Smart TV і повернення у головне меню.

## Використання клавіатури або миші USB-HID

### Що потрібно?

- Дротовий або бездротовий концентратор, клавіатура чи миша USB, що відповідає класу USB-HID (Human Interface Design).

- 1** Під'єднайте клавіатуру або мишу USB до роз'єму  (USB) на системі SoundStage.
  - Щоб під'єднати бездротовий USB-пристрій, під'єднайте бездротовий приймач до USB-роз'єму на системі SoundStage. Детальніше див. у посібнику користувача бездротового USB-пристрою.
- 2** Натисніть .
- 3** Виберіть [Власні] > [Розкладка клавіатури].
- 4** Виберіть мову.  
↳ Буде увімкнено стандартну клавіатуру для цієї мови.
- 5** Використовуйте клавіатуру для введення символів або мишу для навігації веб-сторінкою.
  - Курсор миши USB-HID не працює на сторінках Smart TV та Інтернет-сторінках загального доступу.
  - Мультимедійні клавіші на деяких клавіатурах не підтримуються.

## Очищення пам'яті перегляду

Очищуйте історію перегляду для видалення із системи SoundStage паролів, файлів "cookies" і даних перегляду.

- 1** Натисніть .
- 2** Виберіть [Налаштування], потім натисніть **OK**.
- 3** Виберіть [Мережа] > [Clear Smart TV memory].
- 4** Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

## Мережеве відео на прокат

Беріть на прокат відео в мережевих відеомагазинах за допомогою системи SoundStage. Його можна переглянути відразу або пізніше.

Багато мережевих відеомагазинів пропонують великий вибір відео за різну

плату, з різними термінами та умовами. Для користування послугами деяких магазинів потрібно створити обліковий запис.

### Що потрібно?

- USB-накопичувач ємністю щонайменше 8 ГБ.

**1** Під'єднайте систему SoundStage до домашньої мережі з високошвидкісним доступом до Інтернету (див. 'Під'єднання і налаштування домашньої мережі' на сторінці 12).

**2** Вставте порожній USB-накопичувач у роз'єм (USB) системи SoundStage та виконайте вказівки на екрані, щоб його відформатувати.

- Після форматування залишіть USB-накопичувач під'єднаним до роз'єму
- Після форматування USB-накопичувач більше не буде сумісним із комп'ютерами чи фотоапаратами, поки його не буде повторно відформатовано за допомогою операційної системи Linux.

**3** Натисніть .

**4** Виберіть **[Smart TV]**, потім натисніть **OK**.  
 З'являться Інтернет-послуги, доступні у Вашій країні.

**5** Виберіть відеомагазин і натисніть **OK**.

**6** Виконайте вказівки на екрані, щоб взяти відео на прокат або переглянути його. У разі появи запиту введіть потрібну інформацію, щоб зареєструватися або увійти в обліковий запис.

Відео завантажується на USB-накопичувач. Переглядати його можна лише на системі SoundStage.

**7** Для керування відтворенням використовуйте кнопки відтворення (див. 'Кнопки відтворення' на сторінці 14).

- Якщо неможливо відтворити відео, перевірте формат файлу, щоб переконатися, чи він підтримується системою SoundStage.

## Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA

Переходьте до зображень, аудіо- і відеофайлів комп'ютера або медіасервера в домашній мережі та відтворюйте їх за допомогою системи SoundStage.

### Перед використанням

- Встановіть на пристрій програму медіасервера, сумісну з DLNA. Потрібно завантажити найкращу для пристрою програму. Наприклад:
  - Windows Media Player 11 або новішої версії для ПК
  - Twonky Media Server для Mac або ПК
- Налаштуйте спільний доступ до файлів. Для легкого використання включено кроки для таких програм:
  - Windows Media Player 11 (див. 'Microsoft Windows Media Player 11' на сторінці 24)
  - Windows Media Player 12 (див. 'Microsoft Windows Media Player 12' на сторінці 24)
  - Twonky Media для Mac (див. 'Macintosh OS X Twonky Media (версії 4.4.2)' на сторінці 25)



### Примітка

- Додаткову інформацію про ці програми чи інші медіасервери читайте у посібнику користувача програмного забезпечення медіасервера.

## Налаштування програмного забезпечення медіасервера

Для спільногодоступу до мультимедійних файлів налаштуйте програмне забезпечення медіасервера.

## Перед використанням

- Під'єднайте систему SoundStage до домашньої мережі. (див. 'Під'єднання і налаштування домашньої мережі' на сторінці 12) Якщо можливо, для кращої якості відео використовуйте дротове з'єднання.
- Підключіть комп'ютер та інші пристрої, сумісні з DLNA, до тої самої домашньої мережі.
- Перевірте, чи шлюз безпеки комп'ютера дає змогу запускати програми Media Player (чи наявність програмного забезпечення медіасервера в списку винятків шлюзу безпеки).
- Увімкніть комп'ютер і маршрутизатор.

## Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Запустіть на комп'ютері медіапрограмувач Windows.
- 2 Натисніть вкладку **Бібліотека** та виберіть параметр **Спільний доступ до медіафайлів**.
- 3 У разі доступу до параметра **Спільний доступ до медіафайлів** на комп'ютері з'являється спливаючий екран. Поставте позначку біля пункту **Відкрити спільний доступ до моїх медіафайлів** і натисніть **OK**.
  - ↳ З'явиться екран **Спільний доступ до медіафайлів**.
- 4 На екрані **Спільний доступ до медіафайлів** повинен відображатися пристрій із позначкою **Невідомий пристрій**.
  - ↳ Якщо невідомий пристрій не з'являється через хвилину чи трохи більше, перевірте, чи шлюз безпеки комп'ютера не блокує з'єднання.
- 5 Виберіть невідомий пристрій і натисніть **Дозволити**.
  - ↳ Біля пристрою з'явиться зелена позначка.

**6** За замовчуванням медіапрограмувач Windows надає спільній доступ до файлів у таких папках: **Моя музика**, **Мої зображення** та **Мої відео**. Якщо файли знаходяться в інших папках, виберіть **Бібліотека > Додати до бібліотеки**.

- ↳ З'явиться екран **Додати до бібліотеки**.
- За необхідності виберіть **Додаткові параметри**, щоб відобразити список потрібних папок.

**7** Виберіть **Мої папки та доступні мені чужі папки** і натисніть **Додати**.

**8** Виконайте вказівки на екрані, щоб додати інші папки з мультимедійними файлами.

## Microsoft Windows Media Player 12

- 1 Запустіть на комп'ютері медіапрограмувач Windows.
- 2 Виберіть у медіапрограмувачі Windows вкладку **Передати потоком** та **Увімкнути потокове передавання медіаданих**.
  - ↳ З'явиться екран **Параметри потокового передавання медіаданих**.
- 3 Натисніть **Увімкнути потокове передавання медіаданих**.
  - ↳ З'явиться екран медіапрограмувача Windows.
- 4 Натисніть вкладку **Передати потоком** і виберіть **Додаткові параметри потокового передавання**.
  - ↳ З'явиться екран **Параметри потокового передавання медіаданих**.
- 5 Мультимедійна програма має відображатися на екрані **Локальна мережа**.
  - ↳ Якщо вона не відображається, перевірте, чи шлюз безпеки комп'ютера не блокує з'єднання.

- 6** Виберіть мультимедійну програму та натисніть **Дозволено**.
- ↳ Біля мультимедійної програми з'явиться зелена стрілка.
- 7** За замовчуванням медіапрограма Windows надає спільний доступ до файлів у таких папках: **Моя музика**, **Мої зображення** та **Мої відео**. Якщо файли знаходяться в інших папках, натисніть вкладку **Упорядкувати** та виберіть **Керування бібліотеками > Музика**.
- ↳ З'явиться екран **Розташування музичної бібліотеки**.
- 8** Виконайте вказівки на екрані, щоб додати інші папки з мультимедійними файлами.
- Macintosh OS X Twonky Media (версії 4.4.2)**
- 1** Відвідайте сайт [www.twonkymedia.com](http://www.twonkymedia.com) для придбання програмного забезпечення або завантаження безкоштовної пробної версії програмного забезпечення на 30 днів для Macintosh.
- 2** Запустіть на комп'ютері Macintosh Twonky Media.
- 3** Виберіть на екрані медіасервера Twonky Media Server пункт **Basic Setup** (Основне налаштування) та **First Steps** (Перші кроки).
- ↳ З'явиться екран "First steps" (Перші кроки).
- 4** Введіть назву медіасервера та натисніть **Save changes** (Зберегти зміни).
- 5** Виберіть на екрані медіасервера Twonky Media пункт **Basic Setup** (Основне налаштування) і **Sharing** (Спільний доступ).
- ↳ З'явиться екран **Sharing** (Спільний доступ до медіафайлів).
- 6** Знайдіть та виберіть папки для спільного використання, а тоді виберіть **Save Changes** (Зберегти зміни).
- ↳ Macintosh автоматично виконає повторний огляд папок для спільного використання.

## Відтворення файлів, збережених на комп'ютері



### Примітка

- Перед початком відтворення мультимедійного вмісту з комп'ютера перевірте підключення системи SoundStage до домашньої мережі, а також перевірте налаштування програмного забезпечення медіасервера.

- 1** Натисніть .
- 2** Виберіть [**огляд мережі ПК**], потім натисніть **OK**.
- ↳ З'явиться оглядач вмісту.
- 3** Виберіть потрібний пристрій у мережі.
- ↳ З'являться папки, збережені на вибраному пристрої. Назви папок можуть відрізнятися, залежно від медіасервера.
- Якщо папки не з'являються, перевірте, чи на вибраному пристрої увімкнено функцію надання доступу до мультимедійних файлів.
- 4** Виберіть файл і натисніть **OK**.
- Деякі мультимедійні файли можуть не відтворюватися, що пов'язано із сумісністю. Перевірте, які формати файлів підтримуються системою SoundStage.
- 5** Для керування відтворенням використовуйте кнопки відтворення (див. 'Кнопки відтворення' на сторінці 14).

## Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

- 1** Натисніть .
- 2** Натисніть **Кнопки навігації** (вліво/вправо), щоб перейти до параметрів звуку на дисплей.

Параметри звуку	Опис
[Об'ємний звук]	Вибір об'ємного звуку або стереозвуку.
[Звук]	Вибір режиму звуку.
[Синхронізація аудіо]	Затримка аудіо відповідно до відтворення відео.
[Автоматичне регулювання гучності]	Зменшення раптових перепадів гучності, наприклад під час телереклам.

- 3 Виберіть параметр і натисніть **OK**.
- 4 Щоб вийти, натисніть **BACK**.
  - Якщо не натиснути кнопку протягом хвилини, меню закриється автоматично.

## Режим об'ємного звуку

Насолоджуйтесь абсолютним звуком завдяки режимам об'ємного звуку.

- 1 Натисніть **III**.
- 2 Виберіть **[Об'ємний звук]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Натисніть **Кнопки навігації** (вгору/вниз), щоб вибрати один із таких параметрів на дисплей:
  - **[Авто]**: об'ємний звук на основі передачі аудіо.
  - **[Virtual Surround]**: віртуальний об'ємний звук.
  - **[Стерео]**: 2-канальний стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

## Режим звуку

Вибираєте попередньо визначені режими звуку відповідно до власних потреб для відтворення відео чи музики.

- 1 Перевірте, чи на гучномовцях увімкнено післяобробку звуку (див. 'Параметри гучномовців' на сторінці 29).

- 2 Натисніть **III**.
- 3 Виберіть **[Звук]**, потім натисніть **OK**.
- 4 Натисніть **Кнопки навігації** (вгору/вниз), щоб вибрати один із таких параметрів на дисплей:
  - **[Авто]**: автоматичний вибір налаштування звуку на основі передачі аудіо.
  - **[Збалансований]**: відтворення оригінального звуку фільмів і музики без додаткових звукових ефектів.
  - **[Потужний]**: відтворення захоплюючих звуків, що ідеально підходить для насичених діями відео та гучних вечірок.
  - **[Яскравість]**: надання цікавості нудним відео та музиці за допомогою додаткових звукових ефектів.
  - **[Чистий]**: відтворення кожної деталі музики та чітка передача голосу відео.
  - **[Теплі]**: комфортне відтворення слів, які промовляють, і вокалу.
  - **[Власний]**: персоналізація звуку.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

## Еквалайзер

Змінюйте налаштування високих, середніх і низьких частот системи SoundStage.

- 1 Натисніть **III**.
- 2 Виберіть **[Звук] > [Власний]**, потім натисніть **Кнопки навігації** (праворуч).
- 3 Щоб змінити низькі, середні чи високі частоти, натисніть **Кнопки навігації** (вгору/вниз).
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

## Автоматичне регулювання гучності

Вмикайте функцію автоматичного регулювання гучності для зменшення раптових перепадів гучності, наприклад під час телереклам.

- 1** Натисніть .
- 2** Виберіть [**Автоматичне регулювання гучності**], потім натисніть **OK**.
- 3** Натисніть кнопку **Кнопки навігації** (вгору/вниз), щоб вибрати позицію [**Увімк.**] або [**Вимк.**].
- 4** Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

## 6 Зміна параметрів

Систему SoundStage налаштовано для оптимальної роботи. Якщо немає потреби змінювати параметри, рекомендується користуватися параметрами за замовчуванням.



### Примітка

- Параметр, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть  **BACK**. Щоб вийти з меню, натисніть .

## Налаштування мови

- 1** Натисніть .
- 2** Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.
- 3** Виберіть [**Власні**], потім натисніть **OK**.
- 4** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - [**Мова меню**]: вибір мови меню.
  - [**Аудіо**]: вибір мови звукового супроводу для дисків.
  - [**Розкладка клавіатури**]: вибір клавіатури рідною мовою.
  - [**Субтитри**]: вибір мови субтитрів для дисків.
  - [**Меню диска**]: вибір мови меню для дисків.



## Примітка

- Якщо потрібна мова для диска недоступна, у списку виберіть [**Інше**] і введіть код мови із чотирьох цифр, який зазначено на звороті цього посібника користувача (див. 'Код мови' на сторінці 42).
- Якщо вибрали мову, якої немає на диску, система SoundStage буде використовувати мову диска за замовчуванням.

## Параметри зображення і відео

- Натисніть .
- Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.
- Виберіть [**Відео**], потім натисніть **OK**.
- Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрали і змінити:
  - [**Tv type**]: якщо відео не відображається належним чином, виберіть тип ТБ (системи кольору).
  - [**Дисплей ТВ**]: вибір формату зображення відповідно до розміру екрана.
  - [**Відео HDMI**]: вибір роздільної здатності відеосигналу, що виводиться через роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на системі SoundStage. Щоб переглядати відео з выбраною роздільною здатністю, телевізор повинен її підтримувати.
  - [**HDMI Deep Color**]: відтворення природного та яскравого зображення з мільярдами відтінків на екрані телевізора. Систему SoundStage необхідно під'єднати до телевізора, що підтримує технологію Deep Color, за допомогою кабелю HDMI.
  - [**Параметри зображення**]: вибір попередньо визначених параметрів кольору для відео.

- [**Перегляд 3D-відео**]: налаштування відео HDMI на підтримку відео формату 3D або 2D.



## Примітка

- Якщо потрібно змінити певне налаштування, перевірте, чи телевізор підтримує нове налаштування.

## Параметри аудіо

- Натисніть .
- Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.
- Виберіть [**Аудіо**], потім натисніть **OK**.
- Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрали і змінити:
  - [**Нічний режим**]: притишення голосних звуків на системі SoundStage для тихого прослуховування. Нічний режим доступний лише для DVD-дисків та дисків Blu-ray із звуковими доріжками Dolby Digital, Dolby Digital Plus та Dolby True HD.
  - [**Аудіо HDMI**]: налаштування виведення аудіо через роз'єм HDMI телевізора або вимкнення виведення аудіо через роз'єм HDMI телевізора.
  - [**Станд. налаштування звуку**]: можна відновити налаштування евалайзера для усіх режимів звуку до значень за замовчуванням.

## Параметри батьківського контролю

- Натисніть .
- Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.

- 3** Виберіть **[Власні]**, потім натисніть **OK**.
- 4** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - **[Змінити пароль]**: встановлення або зміна пароля для батьківського контролю. Якщо у Вас немає пароля або Ви його забули, введіть **0000**.
  - **[Батьківський контроль]**: обмеження доступу до дисків, які записано з віковим рейтингом. Для відтворення усіх дисків без урахування рейтингу вибираєте **8** або **[Вимк.]**.

---

## Параметри дисплея

- 1** Натисніть **▲**.
- 2** Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3** Виберіть **[Власні]**, потім натисніть **OK**.
- 4** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - **[Автоматичне зміщення субтитрів]**: увімкнення або вимкнення функції автоматичної зміни положення субтитрів на екрані телевізора, щоб підтримує цю функцію.
  - **[Інформаційна панель]**: налаштування яскравості дисплея передньої панелі системи SoundStage.
  - **[VCD PBC]**: увімкнення або вимкнення функції навігації у меню вмісту дисків VCD та SVCD із функцією контролю відтворення.

---

## Енергозберігаючі параметри

- 1** Натисніть **▲**.
- 2** Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3** Виберіть **[Власні]**, потім натисніть **OK**.

- 4** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - **[Екранна заставка]**: перехід системи SoundStage в режим екранної заставки через 10 хвилин бездіяльності.
  - **[Автоперехід у режим очікування]**: перехід системи SoundStage в режим очікування через 30 хвилин бездіяльності. Цей таймер працює лише тоді, коли відтворення диска чи USB-пристрою призупинено або зупинено.
  - **[Таймер вимкнення]**: встановлення часу для таймера сну для переходу системи SoundStage в режим очікування після вибраного періоду часу.

---

## Параметри гучномовців

- 1** Натисніть **▲**.
- 2** Виберіть **[Налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3** Виберіть **[Додаткові]**, потім натисніть **OK**.
- 4** Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
  - **[Вдосконалений звук]**: виберіть **[Увімк.]**, щоб увімкнути післяобробку звуку на етапі виведення його з гучномовця та встановити параметри караоке (якщо виріб підтримує режим караоке). Щоб відтворити оригінальне аудіо диска, виберіть **[Вимк.]**.



Порада

- Увімкніть післяобробку звуку перед тим, як вибрати попередньо визначений режим звуку (див. 'Режим звуку' на сторінці 26).

---

## Відновлення заводських налаштувань

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть [**Додаткові**] > [**Відновити стандартні налаштування**], потім натисніть **OK**.
- 4 Виберіть [**OK**] і для підтвердження натисніть **OK**.  
→ Налаштування системи SoundStage буде скинуто до стандартних значень, окрім деяких налаштувань, таких як налаштування батьківського контролю і реєстраційного коду DivX VOD.

## 7 Оновлення програмного забезпечення

Компанія Philips намагається постійно вдосконалювати свою продукцію. Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення системи SoundStage.

Порівняйте версію поточного програмного забезпечення із найновішою версією, доступною на веб-сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Якщо версія поточного програмного забезпечення старіша за версію останнього програмного забезпечення, що на веб-сайті підтримки Philips, оновіть програмне забезпечення системи SoundStage останньою версією.



### Увага!

- Не встановлюйте програмне забезпечення, версія якого є старішою за версію поточного програмного забезпечення, встановленого на виробі. Компанія Philips не несе відповідальності за проблеми, які виникають внаслідок встановлення програмного забезпечення старішої версії.

---

## Порівняння версії програмного забезпечення

Перевірте версію поточного програмного забезпечення, встановленого на системі SoundStage.

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть [**Налаштування**], потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть [**Додаткові**] > [**Про версію**].  
→ З'явиться інформація про версію програмного забезпечення.

# Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-накопичувача

## Що потрібно?

- Флеш-накопичувач USB, який відформатовано з використанням файлової системи FAT або NTFS, ємністю щонайменше 256 МБ. Не використовуйте жорсткий диск USB.
- Комп'ютер із доступом до Інтернету.
- Програма архівування з підтримкою формату файлу ZIP.

## Крок 1. Завантажте найновішу версію програмного забезпечення

- 1 Під'єднайте флеш-накопичувач USB до комп'ютера.
- 2 У веб-браузері перейдіть за посиланням на сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 На веб-сайті підтримки Philips знайдіть свій виріб і перейдіть до пункту "Software and drivers" (Програмне забезпечення та драйвери).
  - ↳ Оновлення довідки доступне у форматі файлу zip.
- 4 Збережіть файл zip у кореневому каталозі флеш-накопичувача USB.
- 5 За допомогою програми архівування розпакуйте файл оновлення програмного забезпечення у кореневому каталозі.
  - ↳ Файл буде розархівовано в папку UPG\_ALL на флеш-накопичувачі USB.
- 6 Від'єднайте флеш-накопичувач USB від комп'ютера.

## Крок 2. Оновіть програмне забезпечення



Увага!

- Під час оновлення не вимикайте систему SoundStage і не виймайте USB-накопичувач.

- 1 Вставте флеш-накопичувач USB із завантаженим файлом у відповідний роз'єм на системі SoundStage.
  - Слідкуйте, щоб відділення для дисків було закрито і в ньому не було диска.
- 2 Натисніть
- 3 Виберіть [Налаштування], потім натисніть OK.
- 4 Виберіть [Додаткові] > [Оновлення програмного забезпечення] > [USB].
- 5 Виконайте вказівки на екрані, щоб підтвердити оновлення.
  - ↳ Оновлення триває приблизно 5 хвилин.

## Оновлення програмного забезпечення через Інтернет

- 1 Під'єднайте систему SoundStage до домашньої мережі з високошвидкісним доступом до Інтернету. (див. 'Під'єднання і налаштування' на сторінці 8)
- 2 Натисніть
- 3 Виберіть [Налаштування], потім натисніть OK.
- 4 Виберіть [Додаткові] > [Оновлення програмного забезпечення] > [Мережа].
  - ↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
  - ↳ Завантаження файлу оновлення може тривати довго. Це залежить від стану домашньої мережі.

- 5** Виконайте вказівки на екрані, щоб підтвердити оновлення.
- Оновлення триває приблизно 5 хвилин.
- Після оновлення система SoundStage автоматично вимкнеться і увімкнеться знову. Якщо цього не станеться, вийміть на кілька секунд кабель живлення з розетки і увімкніть його знову.

## 8 Специфікації пристрою



### Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

## Регіональні коди

Інформацію про те, який регіон підтримує ця система SoundStage, дивіться на таблиці з даними на задній або нижній панелі.

Країна	DVD	BD
Європа, Великобританія		
Азіатсько-Тихоокеанський регіон, Тайвань, Корея		
Латинська Америка		
Австралія, Нова Зеландія		
Росія, Індія		
Китай		

## Мультимедійні формати

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-відео, DVD-відео, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, аудіо компакт-диск, відео компакт-диск/SVCD, файли із зображеннями, медіафайли MP3, WMA, DivX Plus HD, USB-накопичувач

## Формати файлів

- Аудіо:
  - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
  - .ra (доступно лише в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні та Китаї)
- Відео:
  - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .ASF, .wmv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
  - .rmvb, .rm, .rv (доступно лише в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні та Китаї)
- Зображення: .jpg, .jpeg, .jpe, .gif, .png

## Bluetooth

- Профілі Bluetooth: A2DP,AVRCP
- Версія Bluetooth: 2.1 + EDR

## Аудіоформати

Система SoundStage підтримує подані нижче аудіофайли.

(Файли .ra підтримуються лише в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні та Китаї)

Розширення	Контейнер	Аудіокодек	Швидкість передачі даних
.mp3	MP3	MP3	до 320 кбіт/с
.wma	ASF	WMA	до 192 кбіт/с
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	до 192 кбіт/с
.wav	WAV	PCM	27,648 Мбіт/с
.m4a	MKV	AAC	192 кбіт/с
.mka	MKA	PCM	27,648 Мбіт/с
		Dolby Digital	640 кбіт/с
		DTS core	1,54 Мбіт/с
		MPEG	912 кбіт/с

Розширення	Контейнер	Аудіокодек	Швидкість передачі даних
		MP3	до 320 кбіт/с
		WMA	до 192 кбіт/с
		AAC, HE-AAC	до 192 кбіт/с
.ra	RM	AAC, HE-AAC	до 192 кбіт/с
		Cook	96469 біт/с
.flac	FLAC	FLAC	до 24 біт/с
.ogg	OGG	Vorbis	змінна швидкість передачі даних, максимальний розмір блоку – 4096
		MP3	до 320 кбіт/с

## Відеоформати

Якщо у Вас телевізор стандарту високої чіткості (HD), система SoundStage дозволяє відтворювати відеофайли з:

- роздільною здатністю: 1920 × 1080 пікселів;
- частотою кадрів: 6-30 кадрів/сек.

файли формату .avi в контейнері AVI

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	макс. 10 Мбіт/с
	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбіт/с
	MPEG 4 SP/ASP	38,4 Мбіт/с
H.264/AVC	до H.264@4.2	25 Мбіт/с
	WMV9	45 Мбіт/с

### файли формату .divx у контейнері AVI

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	макс. 10 Мбіт/с

### файли формату .mp4 або .m4v у контейнері MP4

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, Dolby Digital Plus	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбіт/с

MPEG 4 ASP	38,4 Мбіт/с
H.264/AVC	25 Мбіт/с
HiP@4,2	

### файли формату .mkv у контейнері MKV

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, Dolby Digital Plus	DivX Plus HD	30 Мбіт/с

MPEG 1, MPEG 2	40 Мбіт/с
MPEG 4 ASP	38,4 Мбіт/с
H.264/AVC	25 Мбіт/с
HiP@4,2	

WMV9	45 Мбіт/с
------	-----------

### файли формату .m2ts у контейнері MKV

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, Dolby Digital Plus	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбіт/с

MPEG 4 ASP	38,4 Мбіт/с
H.264/AVC	25 Мбіт/с
HiP@4,2	

WMV9	45 Мбіт/с
------	-----------

### Файли формату .ASF у контейнері ASF

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
Dolby Digital, MP3, WMA, Dolby	MPEG 4 ASP	38,4 Мбіт/с

Digital Plus	H.264/AVC	25 Мбіт/с
WMV9	45 Мбіт/с	

### файли формату .mpg та .mpeg у контейнері PS

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбіт/с

### файли формату .flv у контейнері FLV

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
MP3, AAC	H.264/AVC до HiP@4,2	25 Мбіт/с

H.263	38,4 Мбіт/с
-------	-------------

## файли формату .3gp у контейнері 3GP

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Мбіт/с
	H.264/AVC до HiP@4.2	макс. 25 Мбіт/с

файли форматів .rm, .rv та .rmvb у контейнері RM (доступно лише в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні та Китаї)

Аудіокодек	Відеокодек	Швидкість передачі даних
AAC, COOK	RV30, RV40	40 Мбіт/с

## Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 80 Вт RMS (10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / ±3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою A)
- Вхідна чутливість:
  - AUX: 2 В rms
  - AUDIO IN: 1 В rms

## Відео

- Система сигналів: PAL / NTSC
- Вихідний сигнал HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

## Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
  - Коаксіальний: IEC 60958-3
  - Оптичний: TOSLINK

- Частота дискретизації:
  - MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постійна швидкість передачі даних:
  - MP3: 32-320 кбіт/с
  - WMA: 48 - 192 кбіт/с

## Радіо

- Діапазон налаштування:
  - Європа/Росія/Китай: FM 87,5-108 МГц (50 кГц)
  - Азіатсько-Тихоокеанський регіон/Латинська Америка: FM 87,5-108 МГц (50/100 кГц)
- Співвідношення "сигнал-шум": FM 50 дБ
- Частотна характеристика: FM 180 Гц–12,5 кГц / ±3 дБ

## USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (MSC)
- Файлова система: FAT16, FAT32, NTFS
- Роз'єм USB: 5 В ==, 1 А

## Головний блок

- Живлення: 110–240 В змінного струму, 50/60 Гц
- Споживання енергії: 40 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування: ≤ 0,5 Вт
- Розміри (ШxВxГ): 701 x 70 x 317 мм
- Вага: 6,8 кг
- Робоча температура і вологість: від 0 °C до 45 °C, вологість від 5% до 90% для будь-якого клімату
- Температура і вологість зберігання: від -40 °C до 70 °C, від 5% до 95%

## Гучномовці

- Вихідна потужність:  
2 × 20 Вт RMS (10% THD)
- Опір гучномовця: 4 Ом
- Динаміки: 2 середньочастотні з  
овальним дифузором (1,5 дюйма  
х 5 дюймів) + 2 високочастотні  
(1-дюймові)

## Сабвуфер

- Вихідна потужність:  
40 Вт RMS (10% THD)
- Опір: 4 Ом
- Динамік: низькочастотний динамік  
105 мм (4 дюймів)

## Батареї пульта ДК

- 2 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

## Лазер

- Тип лазера (діод): InGaN/AlGaN (BD),  
AlGaInP (DVD/CD)
- Довжина хвилі:  $405 \pm 7$  нм (BD),  
 $660 \pm 10$  нм (DVD),  $785 \pm 10$  нм (CD)
- Вихідна потужність (макс.  
номінальне значення):  
20 мВт (BD), 6 мВт (DVD), 7 мВт (CD)

# 9 Усушення несправностей



### Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи  
не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не  
намагайтесь самостійно ремонтувати пристрій.  
Якщо під час використання цього програвача  
виникають певні проблеми, перш ніж  
звертатися до центру обслуговування,  
користуйтесь наведеними нижче порадами.  
Якщо проблему вирішити неможливо,  
отримайте підтримку на веб-сайті  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Головний блок

**Кнопки на системі SoundStage не працюють.**

- Від'єднайте систему SoundStage від  
розетки на кілька хвилин, а потім знову  
під'єднайте.
- Перевірте, чи поверхня сенсорних кнопок  
не контактує із такими провідними  
матеріалами, як краплі води, метал тощо.

## Зображення

**Зображення відсутнє.**

- Перевірте, чи телевізор налаштовано  
на потрібне джерело для системи  
SoundStage.

**Відсутнє зображення на екрані телевізора,  
під'єднаного за допомогою кабелю HDMI.**

- Під'єднуйте систему SoundStage  
до телевізора за допомогою  
високошвидкісного кабелю HDMI.  
Деякі стандартні кабелі HDMI не  
забезпечують належного відтворення  
окремих зображень, 3D-відео або вмісту,  
для якого використовується технологія  
Deep Color.

- Перевірте, чи не пошкоджено кабель HDMI. Якщо кабель пошкоджено, замініть його на новий.
- Натисніть на пульти дистанційного керування кнопку , а потім натисніть кнопки з цифрами **731**, щоб відновити стандартну роздільну здатність зображення.
- Змініть налаштування відео HDMI або зачекайте 10 секунд для автоматичного відновлення (див. 'Параметри зображення і відео' на сторінці 28).

#### **Диск не відтворює відео високої чіткості.**

- Перевірте, чи диск містить відео високої чіткості.
- Перевірте, чи телевізор підтримує відтворення відео високої чіткості.
- Для під'єднання до телевізора скористайтесь кабелем HDMI.

## **Звук**

#### **Відсутній звук із системи SoundStage.**

- Гід'єнайте систему SoundStage до телевізора або інших пристрій за допомогою аудіокабелю. А якщо систему SoundStage і телевізор під'єднано за допомогою з'єднання **HDMI ARC**, окреме аудіоз'єднання не потрібне.
- Налаштуйте відтворення аудіо для під'єданого пристрою (див. 'Налаштування відтворення аудіо' на сторінці 12).
- Скиньте налаштування системи SoundStage до стандартних значень (див. 'Відновлення заводських налаштувань' на сторінці 30), вимкніть її, а потім знову увімкніть.
- На системі SoundStage кілька разів натисніть кнопку **SOURCE**, щоб вибрати відповідне джерело вхідного аудіосигналу.

#### **Спотворений звук або відлуння.**

- Якщо аудіо з телевізора відтворюється за допомогою системи SoundStage, перевірте, чи вимкнено звук телевізора.

#### **Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.**

- 1) Натисніть **Ит.** 2) Натисніть **Кнопки навігації** (вліво/вправо), щоб вибрати **[Синхронізація аудіо]**, потім натисніть **OK**. 3) Натисніть **Кнопки навігації** (вгору/вниз), щоб синхронізувати звук і відео.

## **Відтворення**

#### **Неможливо відтворити диск.**

- Почистіть диск.
- Перевірте, чи система SoundStage підтримує цей тип диска (див. 'Мультимедійні формати' на сторінці 32).
- Перевірте, чи система SoundStage підтримує цей регіональний код диска (див. 'Регіональні коди' на сторінці 32).
- Якщо це диск DVD±RW або DVD±R, перевірте, чи його фіналізовано.

#### **Неможливо відтворити файл DivX.**

- Перевірте, чи файл DivX закодовано відповідно до профілю "Home Theater Profile" за допомогою кодера DivX.
- Перевірте повноту файлу DivX.

#### **Субтитри DivX не відображаються належним чином.**

- Перевірте, чи файл субтитрів має таку ж назву, що й файл із фільмом.
- Виберіть потрібний набір символів: 1) Натисніть **OPTIONS**. 2) Виберіть **[Набір символів]**. 3) Виберіть набір символів, що підтримується. 4) Натисніть **OK**.

#### **Неможливо зчитати вміст USB-накопичувача.**

- Перевірте, чи формат USB-накопичувача сумісний із системою SoundStage.
- Перевірте, чи файлова система на USB-накопичувачі підтримується системою SoundStage.

**На екрані телевізора відображається повідомлення "Немає доступу" або "х".**

- Виконати операцію неможливо.

#### **Функція EasyLink не працює.**

- Перевірте, чи систему SoundStage під'єднано до телевізора Philips із підтримкою функції EasyLink, та чи увімкнено EasyLink.
- Для телевізорів інших виробників: протокол HDMI CEC може називатися по-іншому. Про його увімкнення читайте в посібнику користувача телевізора.

**Коли увімкнути телевізор, автоматично вмикається система SoundStage.**

- Це характерне для Philips EasyLink (HDMI-CEC) явище. Щоб система SoundStage працювала окремо, вимкніть функцію EasyLink.

#### **Немає доступу до функцій BD-Live.**

- Перевірте, чи систему SoundStage підключено до мережі.
- Перевірте, чи налаштовано мережу.
- Перевірте, чи диск Blu-ray підтримує функцію BD-Live.
- Очистіть пам'ять (див. 'Функція BD-Live на дисках Blu-ray' на сторінці 16).

#### **3D-відео відтворюється у режимі 2D.**

- Перевірте, чи систему SoundStage під'єднано до 3D-телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- Перевірте, чи диск є диском Blu-ray 3D, та чи увімкнено параметр 3D-відео на дисках Blu-ray (див. 'Функція BD-Live на дисках Blu-ray' на сторінці 16).

**Під час відтворення 3D-відео на дисках Blu-ray або захищеного від копіювання відео DivX на екрані телевізора відсутнє зображення.**

- Перевірте, чи систему SoundStage під'єднано до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- Виберіть відповідне джерело HDMI на телевізорі.

**Неможливо завантажити відео з мережевого відеомагазину.**

- Перевірте, чи систему SoundStage під'єднано до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- USB-накопичувач має бути відформатовано і він має мати достатньо пам'яті для завантаження відео.
- Перевірте, чи відео оплачено та чи не завершився термін його прокату.
- Перевірте належне підключення до мережі.
- Для отримання детальнішої інформації відвідайте веб-сайт відеомагазину.

---

## **Bluetooth**

**Не вдається з'єднати пристрій із системою SoundStage.**

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для системи SoundStage.
- Функцію Bluetooth на пристрої не увімкнено. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Пристрій під'єднано неправильно. Під'єднайте пристрій належним чином (див. 'Відтворення аудіо через Bluetooth' на сторінці 16).
- Систему SoundStage уже під'єднано до іншого пристрою з функцією Bluetooth. Від'єднайте під'єднаний пристрій і спробуйте ще раз.

**Низька якість відтворення аудіо з під'єднаного пристрою Bluetooth.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій більше до системи SoundStage або усуньте перешкоди між ними.

**Під'єднаний пристрій Bluetooth постійно під'єнується і від'єнується.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій більше до системи SoundStage або усуньте перешкоди між ними.

- Вимкніть функцію Wi-Fi на пристрой Bluetooth, щоб уникнути перешкод.
- Для деяких пристроїв Bluetooth з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою в роботі системи SoundStage.

## 10 Примітка

У цьому розділі подано юридичну інформацію та інформацію про товарні знаки.

### Авторське право



Be responsible  
Respect copyrights

Цей пристрой застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Цей пристрой застосовує запатентовану технологію згідно з ліцензією корпорації Verance і захищений патентом США № 7 369 677 та іншими патентами США і світовими патентами, як зареєстрованими, так і тими, що очікують реєстрації, а також захищає авторські права та комерційні таємниці певних аспектів такої технології. Cinavia є товарним знаком корпорації Verance. Авторські права 2004-2010, корпорація Verance. Усі права застережено Verance. Забороняється реконструювати чи розбирати пристрій.

#### Примітка - Cinavia

Цей пристрой застосовує технологію Cinavia для обмеження використання неліцензійних копій деяких комерційних фільмів і відео та їхніх звукових доріжок. У разі використання неліцензійної копії на екрані з'явиться повідомлення, а відтворення або копіювання буде перервано.

Дізнатися більше про технологію Cinavia можна в інформаційному Інтернет-центрі обслуговування клієнтів Cinavia за адресою <http://www.cinavia.com>. Щоб звернутися із питанням надання додаткової інформації про Cinavia поштою, надішліть поштову листівку

зі своєю поштовою адресою на таку адресу:  
Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box  
86851, San Diego, CA, 92138, USA (США).



DVD Video є товарним знаком DVD Format/  
Logo Licensing Corporation.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії.

ПРО ВІДЕО DIVX: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій офіційно сертифіковано компанією DivX® для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

Пристрій має сертифікат DivX Certified® для відтворення відео формату DivX® та DivX Plus® HD (H.264/MKV) з роздільною здатністю високої чіткості до 1080р.

## Програмне забезпечення з відкритим кодом

### Програмне забезпечення з відкритим кодом

Компанія Philips Electronics Hong Kong Ltd. пропонує на замовлення повну копію відповідного вихідного тексту пакету програм із відкритим кодом та відповідним захистом авторських прав, що дозволяється відповідними ліцензіями.

Ця пропозиція дійсна впродовж трьох років з дати придбання виробу для будь-якого одержувача цієї інформації. Для отримання вихідного коду звертайтеся на open. source@philips.com. Якщо Ви не бажаєте використовувати електронну пошту або не отримали жодного підтвердження впродовж тижня після надсилання листа на цю електронну адресу, то напишіть звичайного листа за адресою: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Якщо впродовж тривалого часу Ви не отримаєте підтвердження про прочитання свого листа, пишіть на електронну адресу, вказану вище.

## Товарні знаки



"Blu-ray 3D™" та логотип "Blu-ray 3D™" є товарними знаками організації Blu-ray Disc Association.



Терміни HDMI та HDMI High-Definition Multimedia Interface, а також логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing LLC у США та інших країнах.



Товарний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, які належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Philips відбувається згідно з ліцензією. Інші товарні знаки та торгові марки належать їхнім відповідним власникам.



Позначка N Mark є товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах та інших країнах.



# 11 Код мови

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapük	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

# 12 Покажчик

---

"

"картинка в картинці" 15

---

**2**

2-га мова аудіосупроводу 15  
2-га мова субтитрів 15

---

**B**

BD-Live 16  
Bonus View 15

---

**D**

Deep Color 28

---

**P**

PBC (контроль відтворення) 29

---

**S**

Smart TV 21

---

**U**

USB-накопичувач 18

---

**V**

VCD 29

---

**З**

заводські налаштування 30  
заводські налаштування 30  
звук 25  
zmіна паролю 28

---

**Р**

роздільна здатність зображення 28  
розміщення субтитрів 29

---

---

**Б**

батареї 36  
батьківський контроль 28  
безпека під час перегляду 3D-відео 4

---

**В**

вдосконалений звук 29  
виймання диска 4  
відеоз'єднання (композитний відеосигнал) 10  
відеоформати 35  
відтворення вмісту USB-накопичувача 18

---

**Г**

головний блок 4

---

**Д**

дисплей 29  
довільне відтворення 19  
додаткові параметри 29  
домашня мережа 12  
дротова мережа 13

---

**Ф**

формати файлів 33

---

**I**

Інтернет 12

---

**А**

автоматичне зміщення субтитрів 29  
автоматичне регулювання гучності 27  
автоматичний переход у режим очікування 29  
анімація слайдів 19  
аудіо HDMI 28  
аудіосигнал з інших пристрій 10

---

**Я**

яскравість 29

---

---

## У

усунення несправностей (відтворення)	37
усунення несправностей (звук)	37
усунення несправностей (зображення)	36
утилізація	3
утилізація	3

---

## Н

навколишнє середовище	3
налаштування мережі	21
нічний режим	28

---

## К

кнопки керування (USB-накопичувач)	14
кнопки керування (диск)	14
код мови	42

---

## М

меню диска	27
мережа	12
мова звуку	27
мова меню	27
мова меню диска	27
мова субтитрів	27
мультимедійні формати	32

---

## О

об'ємний звук	26
оновлення програмного забезпечення (через Інтернет)	31
очищенння пам'яті для BD-Live	16

---

## Т

таймер вимкнення	29
технічні характеристики гучномовців	32

---

## С

синхронізація зображення і звуку	15
----------------------------------	----

---

## П

параметри	19
параметри аудіо	19
параметри аудіо	28
параметри відео	19
параметри відео	28
параметри живлення	29
параметри зображення	19
параметри зображення	28
підсилювач	35
післяобробка звуку	29
повтор	19
показ слайдів із музичним супроводом	20
попередньо визначений режим звуку	26
пульт дистанційного керування	5

Місце для прикріплення  
касового і товарного чеків

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	Заповнення обов'язково
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адресса та E-mail:	Заповнення бажано

Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації Українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'яжується виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

**Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!**

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.  
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

(П.Б. та підпись покупця)

ПЕЧАТКА  
ПРОДАВЦЯ

**Дякуємо Вам за покупку виробу під торговим маркою Philips**

При купівлі виробу переконюємо перевіреність правильності заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі прийденої Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талону. Не допускається внесення в талон якіхось змін, виправлень. У разі неправильного або недовірчого заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі Ваші виробу - нечітно звернутись до продавця.

Вироб здається технічно складаним товаром, При дебайковому уважному стадіоні і використанні його відповідно до правил експлуатації він буде надійно слугувати Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не дозволяється механічні, пошкоджені виробу, попадання всередину, стопорні предмети, рідин, компакт-дисків та ін., протягом усього терміну служби стежте за збереженням поївів ідентифікаційної інформації з найменуванням моделі та серійного номеру на виробу. Після уникнення можливих непорушних засорів протягом всього терміну служби документ, що додається до виробу при його продажу, слід зберігати відповідно до правил експлуатації Ви виважте, що параметри роботи виробу відрізняються від застачених в конструкції користувачем, зверніться, буде після, за консультацією по Інформаційному Центрі.

Виробник: "Philips Consumer Lifesyst." BV" (Філіпс Консумер Лайфсист.) Адреси: ТОВ «ВОКС ГІННОВЕЙНЗ УКРАЇНА», Україна, 03038, м. Київ, вул. М.Грушевського, 4, якщо придбані Вами вироби потребують сідальської установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснила Вам установку, несе відповідальність за правильність прокладеної роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане інсталювання та підключення виробу істотні для його під掌ального правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

**Термін та умови гарантії:**

Назва виробу	Гарантійний строк*	Срок служби*
Домашній мейнінгентри	1 рік	5 років
Станціонарні аудіо / відеосистеми, програвачі, переносні автомобільні, автомобільні мейнінгентри та підсвічувачі	1 рік	3 роки
Портативні пристрії, переносні проправачі, диктофони, фототрансмітери, комп'ютерна акустика, автомобільна акустика, індивідуальні пристрії засобами зв'язку та переносні пристрії, обслуговувальні пульти ДУ, наушники безпровідової	1 рік	1 рік

\* відслуговується з днія первої покупки виробу аж до завершення строку гарантії, якщо дату передачі виготовлення дати виготовлення зберігається, дату виготовлення виробу. У випадку усунення при виготовленні дати виготовлення зберігається, будь ласка, до дати виготовлення виробу. Прислало: A/02/1328/123456 - дата виготовлення 28 листопада 2013 р.

Інформація про гарантію та змінні

1. якщо маєте питання щодо центрифікаційної установки, приданій та використовується винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних з здійсненням підприємницької діяльності, по завінченню терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно вмонтовані на територію України:

3. при пред'явленні гарантійного талону, із обов'язковим запечетиненням, моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торууючої організації;

4. порушення Стилю та правил експлуатації; зберігання в електронній формі;

5. відсутність або недовірчого обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

6. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

7. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

8. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

9. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

10. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

11. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

12. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

13. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

14. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

15. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

16. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

17. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

18. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

19. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

20. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

21. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

22. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

23. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

24. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

25. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

26. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

27. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

28. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

29. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

30. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

31. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

32. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

33. відсутність гарантійного обслуговування виробу, якщо рекомендовані виробником інструкції по експлуатації;

**Зареєструйте свій виріб на сайті [www.Philips.ru/welcome](http://www.Philips.ru/welcome) і дізнайтесь про переваги участі в клубі Philips**

**Інформація про найбільші посередницькі центри, години їх роботи, а також інформацію про продукти Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (звінок безкоштовний) зі стартовими телефонами**





Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTB4150B\_51\_UM\_V1.0

